



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca*  
*Dipartimento per l'istruzione*  
*Direzione Generale per il personale scolastico*  
*Ufficio sesta*

Ai Direttori generali degli Uffici Scolastici Regionali

Ai referenti regionali del piano CLIL

Ai Dirigenti scolastici delle istituzioni scolastiche di riferimento  
finanziate ex DM 821/2013 per le iniziative CLIL

LORO SEDI

OGGETTO: Attuazione delle iniziative di cui al D.DGPER n. 89/13 – Decreto di impegno DGPFB n 549/13 – Avvio dei corsi di formazione

Si fa seguito alle videoconferenze, con le quali sono state fornite informazioni e delucidazioni per l'inserimento dei dati di iscrizione dei docenti nel sito [www.miurambientelingue.it](http://www.miurambientelingue.it).

Al riguardo e in relazione ai numerosi quesiti pervenuti si richiamano i criteri per l'accesso ai corsi .

Come già indicato nel decreto direttoriale indicato in oggetto i corsi sono riservati in via prioritaria a coloro che dall'anno scolastico 2014/2015 saranno impegnati negli insegnamenti previsti dai Regolamenti nn.88 e 89 del 20 marzo 2010 ed interessati dalla metodologia CLIL <sup>1</sup>

In relazione a tale obiettivo prioritario è stato predisposto il sito [www.miurambientelingue.it](http://www.miurambientelingue.it) con opzioni a tendina che davano la possibilità ai dirigenti delle istituzioni scolastiche delle sedi di servizio di inserire i docenti aventi diritto .

Tali operazioni dovevano essere concluse entro il 5 aprile u.s.

Considerato che alcune scuole hanno segnalato di non aver terminato le operazioni di inserimento dei dati dei docenti si comunica che l'area sarà riaperta fino al 24 aprile e sarà possibile inserire i dati degli iscritti e i risultati dei test diagnostici. I Direttori generali regionali vorranno valutare le ragioni di eventuali inadempienze, anche in relazione a scuole completamente assenti, con il preciso obiettivo di evitare che si ripetano gli stessi errori di percorso per le iniziative future.

---

<sup>1</sup> art. 10., comma 5 e comma 6, del DPR 89/2010, fatto salvo quanto stabilito specificamente per il percorso del liceo linguistico, nel quinto anno è impartito l'insegnamento, in lingua straniera, di una disciplina non linguistica compresa nell'area delle attività e degli insegnamenti obbligatori o nell'area degli insegnamenti attivabili dalle istituzioni scolastiche

art. 8., comma 2, punto b) del DPR 88/2010, l'insegnamento, in lingua inglese, di una disciplina non linguistica compresa nell'area di indirizzo del quinto anno



I dirigenti delle scuole di riferimento, di contro, potranno continuare ad usare il sito in relazione ai compiti richiesti e concernenti l'apertura e il termine delle attività di formazione e di tutte le iniziative relative al monitoraggio.

Ove i corsi non si attivino entro il 10 Maggio p.v., si intende che i medesimi prenderanno avvio con l'inizio del prossimo anno scolastico.

I dirigenti degli USR vorranno valutare le ragioni che abbiano impedito il corretto avvio delle iniziative di formazione progettate e finanziate, allo scopo di individuare le criticità intervenute e porre in essere, a livello centrale, regionale, di scuola, le procedure più idonee per il superamento delle medesime.

### Situazioni in deroga

In relazione all'accesso ai corsi in deroga alle priorità sopra indicate si forniscono le seguenti indicazioni:

possono essere iscritti dai propri dirigenti scolastici coloro che siano in possesso di titolo di studio (laurea) e di abilitazione che consentano di poter accedere agli insegnamenti previsti dai citati regolamenti. Le iscrizioni potranno essere accolte in presenza di classi regolarmente costituite con un minimo di 15 docenti corsisti in possesso di titolarità sulla tipologia di insegnamento prevista dai Regolamenti.

Le domande dei docenti in deroga, fermo restando il possesso per tutti del titolo di studio (laurea) e dell'abilitazione, saranno accolte secondo il seguente ordine di priorità:

- a) docenti di diverso ordine di scuola (passaggio dai tecnici ai licei e/o viceversa per mobilità territoriale o professionale);
- b) docenti in servizio negli istituti professionali, interessati da mobilità territoriale o professionale verso tecnici o licei;
- c) docenti tecnico-pratici;
- d) docenti di sostegno;
- e) docenti con contratto a tempo determinato.

In via residuale e solo in presenza di completamento di classi che non raggiungano i 25 docenti corsisti - tetto massimo di docenti regolarmente frequentanti – potranno essere accolti docenti in servizio nelle scuole paritarie, purché il loro inserimento in aula non comporti ulteriori oneri a carico dello Stato.

In presenza di classi con un numero di iscritti pari a 25 docenti corsisti è possibile prevedere una quota del 20% di docenti considerato che potrà verificarsi un analogo tasso di abbandono.

*Saranno indicate nel sito le istruzioni per l'iscrizione dei docenti in deroga.*

Si fa presente che alla data del 2 maggio p.v. l'area iscrizioni in deroga sarà chiusa e non sarà possibile accettare ulteriori iscrizioni .

Alla data del 2 maggio i dirigenti scolastici delle istituzioni scolastiche di riferimento assegnatarie dei finanziamenti, come da decreto della Direzione Generale Bilancio n. 549/2013, responsabili delle procedure seguite, certificheranno sul sito l'avvio e il calendario dei corsi.

I docenti che non si siano iscritti potranno avanzare richiesta di accesso alla formazione in occasione di ulteriori tornate che verranno programmate per il prossimo anno scolastico.



### Quesiti sull'attestazione/ certificazione

Sono state avanzate richieste di chiarimento sul rilascio di attestazioni e certificazione dei livelli di competenza che saranno raggiunti dai docenti corsisti. In merito a tale richiesta si precisa che per il raggiungimento dei livelli intermedi di competenza A2 plus; B1; B1 plus i Soggetti erogatori della formazione rilasceranno attestazione del livello raggiunto al fine della prosecuzione della formazione. I docenti corsisti riconosciuti in possesso del livello di competenza utile per sostenere l'esame di certificazione per il livello B2 dovranno sottoporsi alle prove che saranno previste dagli Enti certificatori, riconosciuti con DM dell'aprile 2012 e successiva integrazione con i quali nella prima decade di maggio questa Direzione Generale aprirà un confronto per definire tempi, modalità e costi per la certificazione. Si coglie, pertanto, l'occasione per ribadire l'assoluta gratuità per il docente del rilascio della certificazione.

### Ringraziamenti

Corre l'obbligo di ringraziare attraverso i dirigenti i docenti che si sono resi disponibili ad una fase di formazione ambiziosa, di grande rilievo istituzionale e decisamente innovativa, mentre agli Uffici scolastici regionali, a tutti gli operatori scolastici, dirigenti, DSGA, ATA va il personale ringraziamento per l'adesione al processo di formazione e per il sostanziale rispetto dei tempi previsti.

Una menzione particolare per i dirigenti scolastici delle scuole di riferimento e i relativi staff per l'onere e i compiti che si sono assunti e per i lusinghieri risultati fin qui mostrati.

Si confida nell'azione di monitoraggio degli uffici scolastici regionali e dei rispettivi referenti, auspicando che il sito possa continuare ad essere l'ambiente di lavoro condiviso per la buona riuscita dell'iniziativa.

per IL DIRETTORE GENERALE  
(Il Dirigente Vicario)  
Gildo De Angelis